

mariage
 Le quatorziemesme du mois febvrier de lan mil six  
 cent quatre vingt douze apres les publications des  
 trois bans faits dans ceste esglise paroissiale aux  
 presnes des messes paroissiales par trois dimanches  
 consecutifs entre guillaume merlen natif du  
 village dhelfault et marie margueritte heban  
 natif de wizerners auxquels personnes ne sest  
 opposee et de soussigné pasteur de lesglise paroissiale  
 de saint folquin a wizerners ay interroge guillaume  
 merlen et marie margueritte heban et leurs  
 consentemens mutuels par moy pris, ont  
 contracte le sacrement de mariage par ensemble  
 selon les formes de nostre mere la sainte  
 esglise puis avoir celebré la messe des  
 espousailles en presences des maistres francois  
 cadart ptre chapelain de wizerners philippe  
 waurant de marie margueritte heban sa cousine  
 germine jenne heban tous tesmoins lesquels  
 ont icy avec nous soussignes  
 marqs + + des susdicts marians ne schassant  
 escrire . marq X de philippe waurant  
 Jean francois Cadart ptre marie margueritte heban  
 marq + de jenne heban ne schassant escrire  
 L Weuglart ptre pasteur de  
 wizerners

M.1692.2.14

mariage

le quatorziemesme du mois febvrier de lan 1692 apres les publications des trois bans faits dans ceste esglise  
 paroissiale aux presnes des messes paroissiales par trois dimanches consecutifs entre guillaume merlen  
 natif du village dhelfault et marie margueritte heban natif de wizerners auxquels personnes ne sest opposee  
 Je soussigné pasteur de lesglise paroissiale de saint folquin a wizerners ay interroge guillaume merlen et  
 marie margueritte heban et leurs consentemens mutuels par moy pris, ont contracte le sacrement de mariage  
 par ensemble selon les formes de nostre mere la sainte esglise puis avoir celebré la messe des  
 espousailles en presences des maistres francois cadart ptre chapelain de wizerners philippe waurant de marie  
 margueritte heban sa cousine germine jenne heban tous tesmoins lesquels ont icy avec nous soussignes  
 marqs + + des susdicts marians ne schassant escrire marq X de philippe waurant  
 Jean francois Cadart ptre marie margueritte heban  
 marq + de jenne heban ne schassant escrire L Weuglart ptre pasteur de Wizerners